

ZÁSADY OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV

ZAMESTNANEC A RODINNÍ PRÍSLUŠNÍCI

1. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

Tento dokument poskytuje informácie o tom, ako naša spoločnosť TransData s.r.o., so sídlom M. R. Štefánika 139, 010 01 Žilina, IČO: 35 741 236, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro, vložka č.: 69536/L ako prevádzkovateľ (ďalej v texte len ako „my“ alebo „spoločnosť“ v príslušnom gramatickom tvare) spracúva osobné údaje získané od fyzických osôb, od iných prevádzkovateľov o fyzických osobách a iným spôsobom, a ako ďalej s týmito osobnými údajmi spoločnosť nakladá a chráni ich. Osobné údaje spracúvame podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „GDPR“).

2. PREVÁDZKOVATEĽ OSOBNÝCH ÚDAJOV A KONTAKTNÉ ÚDAJE

Prevádzkovateľom osobných údajov získaných v súvislosti s poskytovaním našich služieb je:

TransData s.r.o., M. R. Štefánika 139, 010 01 Žilina

Kontaktné údaje prevádzkovateľa:

telefón: +421 915 861 474

e-mail: info@ubian.sk

3. ZODPOVEDNÁ OSOBA A KONTAKTNÉ ÚDAJE

Naša spoločnosť ustanovila zodpovednú osobu pre ochranu osobných údajov, ktorej úlohou je vykonávať dohľad nad dodržiavaním pravidiel ochrany osobných údajov podľa GDPR.

Kontaktné údaje zodpovednej osoby:

e-mail: gdpr@transdata.sk

V prípade, ak máte akékoľvek otázky k týmto Zásadám, použitiu osobných údajov, alebo si chcete uplatniť vaše práva popísané v týchto Zásadách, môžete kontaktovať našu zodpovednú osobu emailom, ako aj písomne na adrese našej spoločnosti.

4. ÚČEL A PRÁVNÝ ZÁKLAD SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Bez spracúvania vašich osobných údajov by sme vám neboli schopní poskytovať naše služby v požadovanom rozsahu a kvalite, pričom spracúvanie získaných a poskytnutých osobných údajov je nevyhnutnou súčasťou našich služieb.

Súčasná právna úprava nám umožňuje spracúvať vaše osobné údaje na základe viacerých právnych základov a k spracúvaniu osobných údajov môže dochádzať aj bez súhlasu dotknutej osoby. To, aké osobné údaje spracúvame, sa líši od účelu spracúvania a povahy konkrétnej spracovateľskej činnosti:

A) PLNENIE POVINNOSTÍ ZAMESTNÁVATEĽA

Právny základ spracúvania:	Plnenie zákonnej povinnosti podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR podľa zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov zákon č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zmluvný vzťah, ktorého dotknutá osoba je jednou zo zmluvných strán podľa čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR
Účel spracúvania:	Plnenie povinností zamestnávateľa súvisiacich s pracovnoprávnym vzťahom a obdobným vzťahom
Rozsah spracúvaných osobných údajov	bežné osobné údaje (napr. mzdové údaje, údaje o predchádzajúcom zamestnaní, údaje o pracovnej neschopnosti, o dôležitých osobných prekážkach v práci, o zmenenej pracovnej schopnosti, tieto údaje môžu obsahovať aj údaje o zdraví (osobitná kategória osobných údajov)). Spracúvanie osobných údajov sa môže týkať rodinných príslušníkov zamestnanca, blízkych osôb zamestnanca.
Príjemcovia osobných údajov:	zamestnanci, iné oprávnené orgány štátu, ak poskytovanie údajov prebieha na základe pravidelnej zákonnej povinnosti,
Doba uchovávania osobných údajov:	Do 70 rokov veku zamestnanca

Poskytnutie osobných údajov nie je vašou zákonnou povinnosťou, ich neposkytnutie môže mať za následok nesplnenie zákonných povinností zamestnávateľa a pravdepodobne aj nemožnosť realizovať pracovnoprávny vzťah.

B) PLNENIE POVINNOSTÍ VOČI SOCIÁLNEJ POISŤOVNI

Právny základ spracúvania:	Plnenie zákonnej povinnosti podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR podľa zákon č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov zákon č. 43/2004 Z. z. o starobnom dôchodkovom sporení zákon č. 650/2004 Z. z. o doplnkovom dôchodkovom sporení zákon č. 462/2003 Z. z. o náhrade príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca
Účel spracúvania:	Plnenie povinností zamestnávateľa voči sociálnej poisťovni pri realizácii pracovnoprávných vzťahov.
Príjemcovia osobných údajov:	Sociálna poisťovňa
Doba uchovávania osobných údajov:	10 rokov

Poskytnutie osobných údajov nie je vašou zákonnou povinnosťou, ich neposkytnutie môže mať za následok nesplnenie zákonných povinností zamestnávateľa a pravdepodobne aj nemožnosť realizovať pracovnoprávny vzťah.

C) PLNENIE POVINNOSTÍ VOČI ZDRAVOTNEJ POISŤOVNI

Právny základ spracúvania:	Plnenie zákonných povinností v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR podľa zákona č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve
Účel spracúvania:	Plnenie povinností zamestnávateľa voči zdravotnej poisťovni pri realizácii pracovnoprávných vzťahov.
Príjemcovia osobných údajov:	Príslušná zdravotná poisťovňa
Doba uchovávania osobných údajov:	10 rokov
Poskytnutie osobných údajov nie je vašou zákonnou povinnosťou, ich neposkytnutie môže mať za následok nesplnenie zákonných povinností zamestnávateľa a pravdepodobne aj nemožnosť realizovať pracovnoprávny vzťah.	

D) BOZP A OCHRANA ZDRAVIA

Právny základ spracúvania:	Zákonná povinnosť, Verejný záujem, Plnenie zákonnej povinnosti v spojení s plnením úloh realizovaných vo verejnom záujme v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. c) a e) GDPR podľa zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia zákon Národnej rady SR č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva ústavný zákon č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu V prípade vyhlásenia mimoriadnej situácie, stavu alebo inej situácie vyžadujúcej si spracúvanie osobných údajov, je dotknutá osoba informovaná osobitne, v rozsahu a za podmienok určených právnymi predpismi.
Účel spracúvania:	Plnenie povinností zamestnávateľa na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia (BOZP, PZS)
Príjemcovia osobných údajov:	subjekt poskytujúci služby podľa osobitných zákonov (vzdelávanie v oblasti BOZP), zamestnávateľ, Úrad verejného zdravotníctva
Doba uchovávania osobných údajov:	5 rokov po ukončení alebo zániku povinnosti
Poskytnutie osobných údajov nie je vašou zákonnou povinnosťou, ich neposkytnutie môže mať za následok nesplnenie zákonných povinností zamestnávateľa a pravdepodobne aj nemožnosť realizovať pracovnoprávny vzťah.	

E) DAŇOVÁ POVINNOSŤ

Právny základ spracúvania:	Plnenie zákonnej povinnosti v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR podľa zákona č.595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov
Účel spracúvania:	Plnenie daňových povinností zamestnávateľom
Príjemcovia osobných údajov:	Príslušný daňový úrad, Finančná správa
Doba uchovávania osobných údajov:	10 rokov
Poskytnutie osobných údajov je vašou zákonnou povinnosťou v súlade s právnymi predpismi upravujúce daňové povinnosti.	

F) SOCIÁLNA POLITIKA

Právny základ spracúvania:	Plnenie zákonnej povinnosti v spojení s plnením úloh vo verejnom záujme v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. c) a e) GDPR Sociálna politika zamestnávateľa a poskytovanie benefitov zamestnancom na základe zákona č. 650/2004 Z. z. o doplnkovom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 152/1994 Z. z. o sociálnom fonde a o zmene a doplnení zákona č. 286/1992 Zb. o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov Niektoré špecifické benefity môžu byť realizované aj na základe súhlasu a/alebo na základe zmluvy, ktorej je dotknutá osoba jednou so zmluvných strán. O týchto skutočnostiach bude zamestnanec informovaný osobitne, podľa druhu poskytovaného benefitu. Niektoré benefity si môžu vyžadovať aj poskytnutie osobných údajov rodinných príslušníkov. V takých prípadoch vám poskytneme doplňujúce informácie.
Účel spracúvania:	Realizácie sociálnej politiky a poskytovanie benefitov zamestnancom.
Príjemcovia osobných údajov:	tretie strany, podieľajúce sa na realizácii benefitov (napr. poisťovňa)
Doba uchovávania osobných údajov:	5 rokov
Poskytnutie osobných údajov nie je vašou zákonnou povinnosťou, ich neposkytnutie môže mať za následok nesplnenie zákonných povinností zamestnávateľa a pravdepodobne aj nemožnosť realizovať pracovnoprávny vzťah.	

G) MZDOVÁ POLITIKA

Právny základ spracúvania:	Plnenie zákonnej povinnosti v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR podľa zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov zákon č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve zákon č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov zákon č. 43/2004 Z. z. o starobnom dôchodkovom sporení zákon č. 650/2004 Z. z. o doplnkovom dôchodkovom sporení zákon č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti zákon č. 462/2003 Z. z. o náhrade príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca zákon č. 152/1994 Z. z. o sociálnom fonde a o zmene a doplnení zákona č. 286/1992 Zb. o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov
Účel spracúvania:	Realizácia mzdovej politiky zamestnávateľom
Príjemcovia osobných údajov:	Zdravotné poisťovne, sociálna poisťovňa, daňový úrad, DDS,
Doba uchovávania osobných údajov:	10 rokov
Poskytnutie osobných údajov nie je vašou zákonnou povinnosťou, ich neposkytnutie môže mať za následok nesplnenie zákonných povinností zamestnávateľa a pravdepodobne aj nemožnosť realizovať pracovnoprávny vzťah.	

H) OZNAMOVANIE PROTISPOLOČENSKEJ ČINNOSTI

Právny základ spracúvania:	Plnenie zákonnej povinnosti v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR podľa právnych predpisov: zákon č. 307/2014 Z. z. o niektorých opatreniach súvisiacich s oznamovaním protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zrušený k 01.03.2019) Zákon č. 54/2019 Z. z., Zákon o ochrane oznamovateľov protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
Účely spracúvania:	Prešetrovanie podnetov súvisiacich s oznamovaním protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov
Príjemcovia osobných údajov:	účastníci konania, Úradu na ochranu oznamovateľov protispoločenskej činnosti, Ministerstvo spravodlivosti SR
Doba uchovávania osobných údajov:	5 rokov
Poskytnutie osobných údajov na tento účel nie je vašou zákonnou povinnosťou ak ste oznamovateľ, avšak ich neposkytnutie má za následok nemožnosť prešetriť podnet v súlade s právnymi predpismi a poskytnúť vám potrebné záruky.	

I) SIEŤOVÁ A OBJEKTOVÁ BEZPEČNOSŤ, MONITOROVANIE KAMERAMI

Právny základ spracúvania:	Je v oprávnenom záujme prevádzkovateľa podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR a súčasne jeho povinnosťou vyplývajúcou s GDPR, prijať primerané bezpečnostné opatrenia s cieľom zamedziť nezákonnému spracúvaniu osobných údajov a iných informácií, ktoré je v prostredí prevádzkovateľa potrebné chrániť, chrániť svoj majetok a zdravie osôb pohybujúcich sa v monitorovanom priestore. Spracúvanie osobných údajov v rámci sieťovej a objektovej bezpečnosti sa týka osôb, ktoré sa pohybujú v objekte a /alebo využívajú pracovné prostriedky prevádzkovateľa a/alebo sa pripájajú do siete prevádzkovej spoločnosťou a /alebo v stupujú do informačných systémov pri poskytovaní služieb.
Účely spracúvania:	Sieťová a objektová bezpečnosť, vrátane ochrany majetku, života a zdravia kamerovým systémom.
Príjemcovia osobných údajov:	Audítora, sprostredkovateľa, oprávnený orgán štátu (napríklad orgány činné v trestnom konaní alebo priestupkové orgány)
Doba uchovávania osobných údajov:	1 rok (údaje o logovaní, činnosti v informačných systémoch), kamerový záznam 72 hodín

J) ŽIADOSTI DOTKNUTÝCH OSÔB

Právny základ spracúvania:	Plnenie zákonných povinností podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR v súlade správnymi predpismi: zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Nariadenie 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov
Účel spracúvania:	Vybavovanie žiadostí dotknutých osôb, uplatňujúcich si svoje práva podľa GDPR
Príjemcovia osobných údajov:	Dotknuté osoby uplatňujúce svoje práva, oprávnený orgán štátu
Doba uchovávania osobných údajov:	5 rokov

Poskytnutie osobných údajov na tento účel nie je vašou zákonnou povinnosťou, avšak ich neposkytnutie má za následok nemožnosť riadne vybaviť vašu požiadavku, napríklad sprístupniť osobné údaje, alebo vás pre tento účel identifikovať.

Podrobnejšie informácie o účeloch spracúvania nájdete v časti VŠEOBECNÉ ÚČELY.

5. PRENOS DO TRETÍCH KRAJÍN

Vaše osobné údaje aktívne do tretích krajín mimo EÚ neprenášame.

6. PREVOD V PRÍPADE ZMENY VLASTNÍCTVA

Ak sa spoločnosť zapojí do fúzie, akvizície, zrušenia alebo predaja platforiem (alebo ktorejkoľvek z nich samostatne), v rámci ktorých ste registrovaní ako člen vernostného programu Zelené kilometre, spoločnosť si vyhradzuje právo previesť vaše osobné údaje. Ak budú vaše osobné údaje v dôsledku fúzie, akvizície, zrušenia alebo predaja platforiem (alebo ktorejkoľvek z nich samostatne) prevedené na iný subjekt, táto skutočnosť vám bude oznámená.

7. OCHRANA ÚDAJOV

V súlade s požiadavkami platnej legislatívy sme zaviedli, vykonávame a udržiavame všetky potrebné bezpečnostné, technické a organizačné opatrenia, vnútorné kontroly a procesy, aby sme vaše osobné údaje chránili, a to v súlade s najlepšou obchodnou praxou zodpovedajúcou možnému hroziacemu riziku pre vás ako dotknutú osobu. Zároveň zohľadňujeme stav technologického vývoja s cieľom chrániť vaše osobné údaje pred náhodnou stratou, zničením, zmenami, neoprávneným zverejnením alebo prístupom.

Tieto opatrenia môžu okrem iného zahŕňať prijatie primeraných krokov k zaisteniu zodpovednosti príslušných zamestnancov, ktorí majú prístup k vašim údajom, a školenie zamestnancov.

Elektronické údaje sú uchovávané v chránenej databáze na serveri, ktorý je náš alebo je pre nás vyhradený. Osobné údaje v papierovej forme sú uchovávané v zabezpečených skrinách v priestoroch našej spoločnosti. Všetky databázy obsahujúce osobné údaje chránime pred ich poškodením, zničením, stratou a zneužitím. Pokiaľ si prajete viac informácií o zabezpečení vašich osobných údajov, prosíme, kontaktujte nás na gdpr@transdata.sk.

8. PRÁVA DOTKNUTEJ OSOBY

Pri spracúvaní osobných údajov rešpektujeme práva dotknutej osoby. Každá dotknutá osoba, ktorej osobné údaje spracúvame, má práva súvisiace s primeranou ochranou a legálnosťou spracúvania jej osobných údajov. Dotknutá osoba má právo:

Právo na prístup: Máte právo na prístup k vašim osobným údajom a právo získať potvrdenie o tom, či sa o vás spracúvajú osobné údaje. V prípade, že sú o vás osobné údaje spracúvané, máte právo na informácie v rozsahu týchto zásad a na prístup k vašim osobným údajom. Máte právo na poskytnutie kópie osobných údajov, ktoré o vás máme k dispozícii, ako aj na informácie o tom, ako vaše osobné údaje používame. Vo väčšine prípadov vám budú vaše osobné údaje poskytnuté v písomnej listinnej forme, pokiaľ nepožadujete iný spôsob ich poskytnutia. Ak ste o poskytnutie týchto informácií požiadali elektronickými prostriedkami, budú vám poskytnuté elektronicky, ak to bude technicky možné. Ak budete opakovane požadovať poskytnutie vašich osobných údajov v tom istom rozsahu, môže vám Prevádzkovateľ účtovať primeraný poplatok zodpovedajúci administratívnym nákladom.

Právo na opravu: Máte právo na opravu o vás spracúvaných osobných údajov, ak sú nesprávne alebo nepresné. Je pre nás veľmi dôležité, aby sme o vás mali správne informácie. Ak preto zistíte, že informácie, ktoré o vás evidujeme sú nepravne, nepresné alebo neúplné, upozorníte na to, a žiadajte o opravu vašich údajov.

Právo na zabudnutie: Ak o vás spracúvame osobné údaje nezákonným spôsobom, napr. dlhšie ako je potrebné, alebo ich spracúvame bezdôvodne, máte právo na ich výmaz (tzv. právo „na zabudnutie“).

Obmedzenie spracúvania: Ak požiadate o opravu vašich osobných údajov, alebo namietate proti vymazaniu vašich osobných údajov, ak je ich spracúvanie protizákonné, alebo ak Prevádzkovateľ a/alebo Spoločný prevádzkovateľ už nepotrebuje vaše osobné údaje pre svoje účely, ale môžete ich potrebovať vy na preukazovanie alebo obhajovanie právnych nárokov, alebo ste namietali spracúvanie vašich osobných údajov z ďalších dôvodov, obmedzíme spracúvanie vašich osobných údajov po dobu, kedy bude možné vec vyriešiť.

Právo namietat: Ak sa domnievate, že Prevádzkovateľ a/alebo Spoločný prevádzkovateľ nemá právo na spracúvanie vašich osobných údajov, alebo ak chcete, aby automatizované rozhodnutie bolo prehodené, môžete proti ich spracúvaniu namietat. V takýchto prípadoch môžeme pokračovať v ich spracúvaní iba vtedy, ak vieme preukázať presvedčivé oprávnené dôvody, ktoré prevážia vaše záujmy, práva a slobody. Vaše osobné údaje však môžeme spracúvať vždy, ak je to potrebné na určenie, uplatnenie alebo obhajobu právnych nárokov. V prípade pochybnosti o nároku vám odporúčame kontaktovať Zodpovednú osobu.

Právo na prenosnosť: Máte právo získať a požiadať Prevádzkovateľa a/alebo Spoločného prevádzkovateľa o prenos osobných údajov, ktoré ste nám poskytli, na inú tretiu stranu, v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte. Právo na získanie a prenosnosť osobných údajov sa však týka len osobných údajov, ktoré sme od vás získali na základe súhlasu alebo na základe zmluvy, ktorej ste jednou zo zmluvných strán. Právo na prenosnosť sa nevzťahuje na osobné údaje, ktoré o vás spracúvame na základe osobitných právnych predpisov.

Právo odvolať súhlas: Máte právo kedykoľvek odvolať súhlas, ktorý ste nám udelili. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania dovtedy získaných osobných údajov.

Právo namietat priamy marketing: V prípade, že namietate spracúvanie vašich osobných údajov na účely priameho marketingu, prestaneme na tento účel vaše osobné údaje ďalej spracúvať.

Právo podať sťažnosť: Ak sa domnievate, že vaše osobné údaje spracúvame nespravodlivo alebo nezákonne, môžete podať sťažnosť dozornému orgánu, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, <https://dataprotection.gov.sk>, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27; tel. číslo: +421 /2/ 3231 3214; E-mail: statny.dozor@pdp.gov.sk.

V prípade akýchkoľvek otázok, týkajúcich sa spracúvania vašich osobných údajov nás môžete kontaktovať prostredníctvom našej Zodpovednej osoby.

Písomne na: TransData s.r.o., M. R. Štefánika 139, 010 01 Žilina

Elektronicky na: gdpr@transdata.sk

9. PLATNOSŤ ZÁSAD

Informácie, ktoré sme vám povinní vzhľadom na naše spracúvanie osobných údajov poskytnúť, sa môžu meniť alebo prestať byť aktuálne. Z tohto dôvodu si vyhradzuje možnosť tieto Zásady upraviť. Aktuálne znenie týchto Zásad bude vždy dostupné na našich platformách.